

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR THE SCIENTIFIC CO-OPERATION  
BETWEEN THE ROYAL SOCIETY OF LONDON  
AND THE GEORGIAN ACADEMY OF SCIENCES

Noting that there is an agreement between The Royal Society and the Academy of Sciences of the USSR, and desiring to promote and develop scientific co-operation between scientists in universities and institutes in Georgia and the United Kingdom, The Royal Society and the Georgian Academy of Sciences intend to encourage scientific co-operation between the scientists of the United Kingdom and Georgia and in particular intend to:

facilitate study visits in each direction by individual scientists to undertake research;

endeavour to establish a Postdoctoral programme to enable young Georgian scientists under 35 years of age to spend 1 year undertaking research in a British laboratory and a similar programme for young British scientists in Georgian laboratories;

facilitate joint research projects of mutual interest to scientists in each country;

facilitate joint seminars on scientific topics of interest to both sides;

Furthermore:

The criteria which shall be used in establishing co-operation will be as follows:-

- a) The sending Side will be responsible for the travel of its visitors between London and Moscow.
- b) The host side will arrange and pay for the visitor's accommodation in a separate hotel room or university hostel or other appropriate lodging, and for local travel including that required on arrival and departure.
- c) Additionally, the host Side will pay the visiting scientist a daily allowance.
- d) In cases where visiting scientists are accompanied by their spouses and/or children this will be at their own expense, but the Sides will try to facilitate arrangements, and keep the additional costs to a minimum.

The Sides agree to inform each other of any proposal made through the Agreement between The Royal Society and other Academies of Science within the USSR, should that proposal involve scientists from either Side;

Done on 10 July 1991 in London

For and on behalf of  
The Royal Society of London

For and on behalf of  
The Georgian Academy of Sciences

Sir Michael Atiyah  
President

Academician Albert Tavkhelidze  
President

*Michael Atiyah*

*A. Tavkhelidze*

## Convention de Coopération

L'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, représentée par son Secrétaire Perpétuel, le Baron Roberts-Jones.

L'Académie des Sciences de la République de Géorgie, représentée par son Président, M. A. Tavkelidze.

Les deux Institutions conviennent de ce qui suit :

### Article 1

La présente convention a pour objet d'établir un cadre large et flexible pour une coopération scientifique et logistique entre les deux Institutions.

### Article 2

Les Institutions susmentionnées déclarent leur intention de collaborer dans les domaines suivants :

- Invitations réciproques de savants, écrivains ou artistes à donner des conférences ou à faire connaître leurs activités par tous moyens appropriés.
- Mise en place de programmes d'activité concertés dans des domaines d'intérêt commun.
- Participation à des séminaires, conférences ou colloques scientifiques à l'invitation de l'une ou l'autre des parties.
- Information mutuelle sur les programmes d'activité.
- Echange régulier de publications.

### Article 3

Les deux Académies échangeront toutes les deux années des programmes de travail concrétisant leur coopération.

### Article 4

Les deux Institutions susmentionnées conviennent que les accords financiers découlant des actions de coopération prévues par l'Article 2 feront l'objet de négociations particulières et que la collaboration s'effectuera dans les limites des moyens mis à leur disposition, notamment dans le cadre des relations culturelles et scientifiques entre les deux pays ou d'accords particuliers directs entre des instituts de recherches ou d'enseignement supérieur.

## Article 5

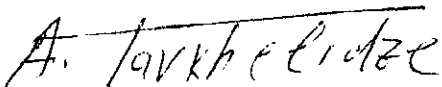
La présente convention est conclue pour une période de 5 années à dater de sa signature. Annuellement, les Institutions ont la possibilité d'interrompre leur collaboration. L'expression de cette volonté sera notifiée à la partie cosignataire entre le 1<sup>er</sup> et le 15 novembre de chaque année, au plus tard. A défaut de notification, la convention est automatiquement reconduite.

## Article 6

Pour l'exécution de la présente convention de coopération, chacun des partenaires agira dans le cadre des pouvoirs conférés et des moyens alloués à cet effet par les autorités de tutelle.

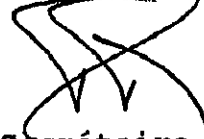
Fait à Bruxelles, en 2 exemplaires, le 17 juillet 1992.

Pour l'Académie des Sciences  
de la République de Géorgie;



Le Président

Pour l'Académie royale des  
Sciences, des Lettres et des  
Beaux-Arts de Belgique,



Le Secrétaire perpétuel

— \* —

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR SCIENTIFIC COOPERATION  
BETWEEN THE GEORGIAN ACADEMY OF SCIENCES AND  
THE ISRAEL ACADEMY OF SCIENCES AND HUMANITIES

Showing the desire to promote and develop scientific cooperation between Georgian and Israel Scientists, the Georgian Academy of Sciences and the Israel Academy of Sciences and Humanities intend to:

Encourage joint research programs and promote cooperative research;

Exchange scientists and postgraduates for carrying out joint research work, getting acquainted with the activities of their foreign colleagues, delivering lectures, etc.;

Organize joint seminars, workshops, symposia on modern scientific issues of mutual interest;

Exchange publications, scientific material and research information, which are available for such circulation;

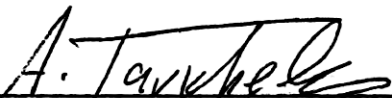
Provide such access to each other's laboratories, research facilities and libraries as may be necessary to fulfill the spirit and intent of the above purposes.

Each proposal for a scientific visit or joint program will be discussed separately subject to the availability of resources.

The primary contacts for the development of potential collaborative projects will be done:

- For the Georgian Academy of Sciences - through the Foreign Relations Department (Dr. Nugzar V. Kakhniashvili, head);
- For the Israel Academy of Sciences and Humanities - through the Foreign Relations Department (Mr. Yehuda Weinstock, head).

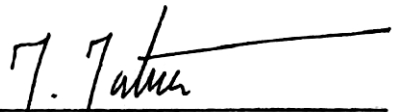
For and on behalf of the  
Georgian Academy of Sciences



Prof. Albert N. Tavkhelidze  
President

(Date) 14.7.92

For and on behalf of the  
Israel Academy of Sciences  
and Humanities



Prof. Joshua Jortner  
President

(Date) 5.8.92

# CONTRACT

## FOR SCIENTIFIC COOPERATION BETWEEN THE ACADEMY OF SCIENCE OF GEORGIA AND THE UNIVERSITY OF ATHENS

In accordance with a mutual desire to promote further academic and cultural cooperation between the Republic of Georgia and the Hellenic Republic, the Academy of Science of Georgia and the University of Athens join in the following agreement on academic cooperation.

### Article 1

Both sides will carry out a cooperation with respect to their finances in the following forms:

- a) mutual invitation of lecturers and research workers for giving lectures, teaching or participation in research work.
- b) fulfilment of joint scientific investigations in fields of mutual interest according to previously drawn up joint programmes.
- c) organizing of long scientific specializations for young lecturers and research workers.
- d) participation in seminars, conferences and scientific colloquia at the invitation of the one or the other party.
- e) mutual information on the programmes, the methods and ways of teaching.
- f) organization of mutual exchange of graduate students for carrying out scientific-production practice.
- g) regular exchange of publications and scientific works.

### Article 2

Both sides will facilitate the research investigations of the lecturers and scientific workers of the other University in their laboratories, libraries, in accordance with the existing regulations in the country.

### Article 3

Both sides will exchange working programmes every five years specifying their cultural and scientific cooperation in fields of mutual interest.

#### Article 4

Both sides will make efforts to budget for the necessary means for fulfilment of the present contract as on principle, the sending party will bear travel expenses/return ticket and the receiving party will bear accomodation costs and daily allowance.

#### Article 5

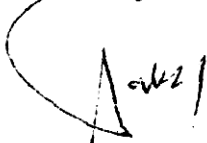
Both sides may propose eventual alterations and supplements to the contract as they agree upon them through correspondence or at reciprocal meetings. The accepted supplements and alterations will be a constituent part of the present contract.

#### Article 6

The present contract will be concluded for a period of 5 years and will come into force on the day of its signature. It will be considered continued in case that neither party terminates it six months before this term expires.

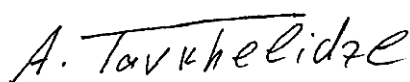
Drawn up on.....17.XI.94..... in two original copies in English which are equally valid.

For the  
University of Athens



Prof. Petros A. Gemtos  
Rector

For the  
Academy of Science of Georgia



**AGREEMENT**  
on Co-operation in the Sphere of Science between  
the Academy of Sciences of Bulgaria  
and the Georgian Academy of Sciences

The Academy of Sciences of Bulgaria and the Georgian Academy of Sciences, hereinafter referred to as „Academies“ or „Parties“,

taking into account that close co-operation between scientists and research institutions of Bulgaria and Georgia shall facilitate the development of science in the two countries,

taking into consideration that the mutual interests of the co-operation in the sphere of science,

have agreed on the following:

**Article 1**

The parties shall effect co-operation in the spheres of mutual interest.

**Article 2**

The co-operation between the two Parties consists in:  
implementation of joint research projects; participation in scientific events, organised by either Party; as well as conclusion of direct agreements between the autonomous units of the Parties.

**Article 3**

A list of projects shall be agreed upon by both Parties.

The agreement on a new project shall cover:

its research goals and the expiry date of the scientific work (no more than 3 years);

scientists, concerned in the fulfilment of the work;

forms of commitments and co-operation of the Parties concerned;

programme of the scientific work for the first year;

intellectual property rights on the obtained research results and the rules of their publication and application.

The decision to extend the work on the aforesaid projects shall be reached on the basis of annual reports and working programmes for the next year.



#### **Article 4**

Autonomous units of the Parties may conclude direct bilateral or multilateral agreements on co-operation in the sphere of science with each other and/or with other national scientific institutions outside their Academies.

These agreements or scientific projects agreed upon shall not be financed by the budgets of both Parties while exchanging scientists and conducting joint scientific arrangements.

#### **Article 5**

Exchange of scientists on the level of the Academies shall provide working on projects, organization of visits in academic and non-academic institutions, participation in scientific arrangements and execution of work in libraries and archives.

#### **Article 6**

The following financial terms shall be defined for scientists' visits within exchange quota:

1. The Sending Academy shall cover the travelling expenses of a scientist to and from the capital of the Receiving country.
2. The Receiving Academy shall cover the cost of transportation and stay within this country in accordance with the visit programme, and shall pay daily expenses in compliance with financial rules applicable in the country.
3. The Receiving Party shall not pay the registration fee, necessary for the participation in scientific arrangements.
4. Rendering urgent medical assistance shall be carried out under the rules current in the Receiving country.

#### **Article 7**

The Academies may, within the framework of the present Agreement, invite scientists and specialists of the other Party for participation in scientific and other events.

#### **Article 8**

The Academies shall lay special emphasis on the scientists, who are engaged in the spheres of culture and history of Bulgaria and Georgia and learn the Bulgarian and Georgian languages.

## **Article 9**

The Academies shall facilitate co-operation between libraries and publishing houses of the both Parties in the sphere of scientific literature and publications exchange.

## **Article 10**

The representatives of the Foreign Relations Departments of the both Academies shall periodically meet each other in Sofia and Tbilisi with a view to discussing organisational and structural issues of co-operation.

For the purposes of the present Agreement, the Parties shall sign protocols on scientific co-operation in terms agreed upon.

## **Article 11**

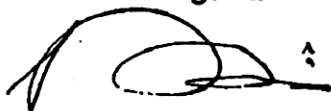
On the basis of mutual consent this Agreement shall be open to amendments and additions.

## **Article 12**

The present Agreement shall enter into force on the day of its signature and remain in force for a period of five years and shall be extended automatically for the next five years, unless either Party notifies the other in writing of its intention to terminate this Agreement six months before the expiry of the period of its validity.

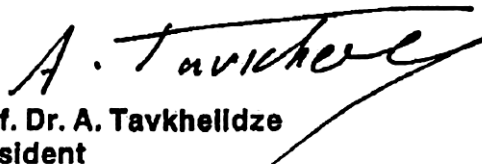
Done in Sofia, on 15 December, 1997 in two copies in the Bulgarian, Georgian and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence the English text shall prevail.

**For the Academy of  
Sciences of Bulgaria**



**Prof. Dr. I. Juchnovski  
President**

**For the Georgian Academy of  
Sciences**



**Prof. Dr. A. Tavkhelidze  
President**

**Protocol on Intentions  
on Co-operation between the Georgian Academy of Science  
and the Romanian Academy**

The Georgian Academy of Science and the Romanian Academy, hereinafter referred to as "Parties",

desiring to develop co-operation in scientific fields between Georgian and Romanian scientific researchers,

taking into consideration that close contacts between respective scientific institutions of the two countries contribute to better mutual understanding between the people of Georgia and Romania,

have agreed to sign this Protocol on mutual co-operation between respective scientific institutions of the two countries.

The main goal of the present Protocol on Intentions is to be the basis for development of scientific co-operation between the Parties.

On this purpose the parties have agreed on the following:

**ARTICLE 1**

The Parties shall develop co-operation in all spheres of mutual interest. The co-operation includes all competent disciplines of the Parties: mathematics, physics, chemistry, biology and biotechnology, medicine, geology, agriculture, engineering and humanities, technological studies and innovations, informatics and environmental protection.

**ARTICLE 2**

The Parties shall develop co-operation by carrying out joint research projects, exchange of scientific researchers, participation in scientific arrangements, organized by either Party and by holding joint seminars.

**ARTICLE 3**

The delegations will be exchanged under the following rule: The Receiving Party will cover all the living expenses (accommodation, meals and local transport), while the Sending Party will cover travel expenses.

The present Protocol will come into force since the day of its signature and will be valid until any of the Parties notifies in writing the other Party on the termination of the Protocol prior to one year.

Signed in Tbilisi, on July 1, 1998 in two copies, in the Georgian, Romanian and English languages. All texts being equally authentic.

For the Georgian Academy  
of Science

*A. Tarchelidze*

For the Romanian Academy

*Blanca*

———— \* ————

# AGREEMENT ON SCHOLARLY CO-OPERATION

between

**THE BRITISH ACADEMY**

and

**THE GEORGIAN ACADEMY OF SCIENCES**

The British Academy on the one part, and the Georgian Academy of Sciences on the other, recognising the importance of international scientific and scholarly co-operation and exchange, and with the aim of further strengthening mutual understanding, benefit and friendly co-operation between Britain and Georgia, agree to implement an academic Agreement as follows:

## Clause 1

Under this Agreement the co-operation may include the following activities:

- Exchange of scholars, scientists and specialists for study and research visits and visits in connection with agreed joint activities
- Encouragement of co-operative projects between interested institutions and organisations of both countries
- Organisation and sponsorship of joint conferences, symposia and workshops on mutually approved subjects
- Exchange of scholarly and scientific information and documentation

## Clause 2

The quota will be divided into two parts. Part of the quota will allow for visits by nominated scholars. The other part will allow visits by scholars taking part in joint projects or conferences.

### Clause 3

*Nominated Scholars:* Both sides may, on a reciprocal basis, nominate scholars in the humanities and the social sciences. The purpose of these visits will be to undertake research in specified fields and to carry out work in scholarly institutions. The length of visits and the total number of man-months available in each calendar year of the quota are shown in the Annexe to this Agreement. Unused man-months may not normally be carried forward for use in the following year.

### Clause 4

These visits will be carried out according to the following financial terms:

- (a) The sending side will pay for the return international travel expenses of scholars between Tbilisi and London or London and Tbilisi;
- (b) The receiving side will provide visitors with the following:
  1. single accommodation (room and breakfast) in an hotel or other suitable accommodation;
  2. transport both ways between the agreed point of entry/exit and the scholar's accommodation (a scholar will normally be met at the point of entry to the country);
  3. internal inter-city transport, in accordance with the agreed programme of the visit;
  4. a daily subsistence allowance to cover food, local transport and other incidental expenses, at the rate shown in the Annexe to the Agreement;
  5. assistance, in the manner shown in the Annexe to the Agreement, for photocopying, microfilm or other scholarly materials.
- (c) The responsibility for the provision of adequate insurance for medical and other emergencies will rest with the sending side, but in the case of an emergency the receiving side will do all it can to assist the visiting scholar.

## Clause 5

The sending side shall, at least three months before the proposed visit, supply information about the nominated scholar including the details of the proposed research programme. Where possible, the nominated scholar wishing to meet colleagues in the receiving country should provide evidence of previous academic contacts. The receiving side shall respond to the nomination within two months of its being received. After receipt of the receiving side's agreement to a visit, the sending side shall, not later than two weeks before the visit, inform the receiving side of the visiting scholar's exact arrival date, time, flight number and departure date.

## Clause 6

*Joint Project Scholars:* An agreed proportion of the quota, as set out in the Annexe to the Agreement, shall be made available to support visits involving participation in joint projects, or participation in special joint conferences, symposia or workshops as agreed by both Academies. The cost of international travel will normally be met by the sending side. The costs of accommodation and maintenance will normally be met by the receiving side, but may differ from the conditions laid down in Clause 4 above, according to particular circumstances, and will be established in each case, before the visit is accepted. Conference fees will not normally be covered by either Academy.

## Clause 7

Both sides will use their best endeavours to secure access for visiting scholars to academic institutions, research materials and documents appropriate to the achievement of the objects of their research programmes, and will make suitable arrangements for their reception.

## Clause 8

The exchange of scholars will be undertaken within the sphere of activities of each organisation. A list of the disciplines covered by the Agreement is shown in the Annexe attached. The subjects of visiting scholars from one side need not match those from the other.

### Clause 9

Within the framework of the Agreement, both sides will encourage and facilitate the development of a variety of scholarly activities, such as academic symposia and collaborative research projects. The subject matter of such activities and necessary arrangements will be agreed after special consultation between the two sides.

### Clause 10

The Georgian Academy of Sciences agrees to encourage Georgian research bodies to exchange research materials and publications with appropriate British organisations.

The British Academy agrees to encourage research bodies within their spheres of activity to exchange research materials and publications with research bodies in Georgia.

### Clause 11

Any difficulties encountered in the implementation of this Agreement will be resolved by discussion in a spirit of equality, cooperation and goodwill. In general, such matters will be dealt with by correspondence. When necessary, consultations may be carried out in either London or Tbilisi.

### Clause 12

This Agreement shall come into force from the date of signature and will be effective until 31 March 2006.

The terms set out in the Annexe may be varied by mutual consent on the exchange of letters between authorised officers of the parties to the Agreement.

This Agreement is executed in duplicate, in the English and Georgian language.



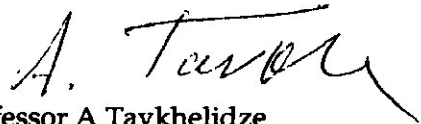
Signed in Tbilisi on 22 October 2003

For The British Academy

For the Georgian Academy of Sciences

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C N J Mann', written in a cursive style.

Professor C N J Mann  
Foreign Secretary and Vice-President

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Tavkheldidze', written in a cursive style.

Professor A Tavkheldidze  
President

———— \* ————

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON SCIENTIFIC  
COOPERATION BETWEEN  
THE ACADEMY OF THE CZECH REPUBLIC  
AND  
THE GEORGIAN NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES,  
TBILISI, GEORGIA

The Academy of Sciences of the Czech Republic and Georgian National Academy of Sciences, Tbilisi, Georgia (hereafter referred to as "the Parties"), with the object of furthering scientific relations between the Czech Republic and Georgia, have concluded the following Memorandum of Understanding:

Article I

The Parties shall, within their spheres of competence, promote and support cooperation between scientists and scientific institutions and the carrying out of joint activities.

Article II

The cooperation between the two Parties can be carried out in the following ways:

1. joint research projects
2. participation of scientists in bilateral symposia, seminars, researcher training courses and workshops
3. exchange visits by scientists
4. exchange of scientific publications, information, and expertise on evaluation of science and funding procedures.

Necessary support will be given to other forms of cooperation when needed and agreed upon after consultation.

Article III

The extent, detailed formulation and financial conditions of cooperation shall be determined by both parties in the Details for Implementation.

## Article IV

Either party may at any time propose amendments or modifications to this Memorandum, which will come into effect upon approval by the other party.

## Article V

The two parties shall meet at regular intervals to evaluate their experiences of the cooperation and to agree upon the conditions for continued cooperation.

## Article VI

This Memorandum of Understanding is in effect from May 11th, 2007 till the end of 2009. If the memorandum is not terminated by either party at least six months before its expiration, it will be renewed for a period of three years.

This Memorandum of Understanding has been enacted in two English copies, both equally valid.

Done in Tbilisi on 11 May, 2007

For the Academy of Sciences  
of the Czech Republic

For the Georgian National  
Academy of Sciences



.....  
Prof. Václav Pačes  
President



.....  
Prof. Gamkrelidze Tamaz  
President

# **ANNEX**

## **to the Memorandum of Understanding on Scientific Cooperation between the Academy of Sciences of the Czech Republic and the Georgian National Academy of Sciences**

In compliance with Article 3 of the Memorandum and in order to realize the cooperation mentioned in Article 1 and 2, the Academies have agreed upon the following provisions concerning the financial and administrative terms of scientific exchange.

### **I. Limits of Exchange**

1. The annual quota of eight weeks may be used by each Academy for exchange of individual scientists.
2. Changes in this annual exchange quota shall be proposed in writing through an exchange of letters between the two Academies and will be adopted upon mutual consent.
3. Unused quota may not be carried forward for use during the following year.

### **II. Procedures of Exchange visits**

1. The exchange of scientists within the aforementioned quota shall be arranged through the respective Departments of International Affairs of both Academies.
2. The sending Academy shall be responsible for nomination of scientists to the host Academy and propose them to the receiving Side with the following essential information:
  - the nominee 's names
  - date and place of birth
  - professional data (scientific titles and research positions)
  - current employment (name and address of work)
  - field of specialization
  - knowledge of foreign languages
  - institutes to be visited
  - proposed research program of the study visit (problems to be studied)
  - desired date of commencement and length of the study visit
  - title and organizer of the conference (workshop, etc.) to be attended

3. An invitation letter from the host institution or informational documents concerning scientific events is required for nomination. The subjects of visiting scientists from one Academy need not match those from the other.
4. The sending Academy shall, at least two months prior to the visit, supply the receiving Academy with essential information about the nominee in accordance with the form of proposal.  
In particular cases a nomination of a proposed nominee may be sent to the other Academy by fax within a shorter period than specified in the preceding paragraph.
5. The receiving Academy shall respond to the nomination not later than one month following the receipt of the nomination.
6. After confirmation of acceptance, but not later than ten days before the commencement of the visit, the sending Academy shall provide the precise details of the travel arrangements of the visiting scientist.

### III. Financial Terms of Exchange

1. The sending Academy provides the international travel costs for its scientists to the seat of the receiving Academy and back to the home country.
2. The receiving Academy provides:
  - accommodation of the received visitors
  - inland inter-city travel costs according to the research program previously agreed upon
  - a daily allowance for food, local transport and other incidental expenses at the following rate:
    - in the Czech Republic
      - 455 Kč /day for short-term visits (up to 21 days)
      - 12 500 Kč /month for long-term visits (up to 30 days)
    - in Georgia
      - 40 GEL/day for short-term visits (up to 21 days)
      - 1060 GEL/month for long-term visits (over to 21 days)

This will be paid to the visitors upon their arrival.

3. The responsibility for the provision of adequate insurance for medical and other emergencies will rest with the sending Academy, but in the

case of an emergency the receiving Academy will do all it can to assist the visiting scientist.

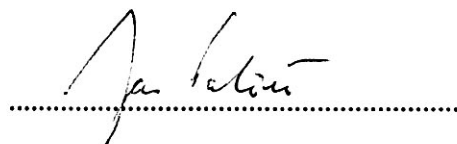
4. Registration fees for attending conferences and other international scientific events organized by the Academies will not be covered by the receiving Academy.
5. The visiting scientists may be accompanied by family members but the receiving Academy will not cover any additional expenses thus caused.

This Annex is the integral part of the Memorandum. It shall come into force from the date of signature and will remain valid for three years. The terms set out in the Annex may be varied by mutual consent on the exchange of letters between authorized officers of the parties of the Agreement.

Done and signed in two copies in English, each being equally valid.

Signed in Prague on 31.12. 2007 and in Tbilisi on 26.10 2007.

For the Academy of Sciences of Sciences  
of the Czech Republic



Prof. RNDr. Jan Palouš, DrSc  
President of the Council  
for International Affairs

For the Georgian National Academy  
of Sciences



Academician Tamaz Gamkrelidze  
President

**AGREEMENT**  
for  
**SCIENTIFIC COOPERATION**  
between  
**THE GEORGIAN NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES**  
and  
**THE TURKISH ACADEMY OF SCIENCES**

The Georgian National Academy of Sciences and the Turkish Academy of Sciences (hereinafter referred to as the Parties), recognizing the importance of the mutual benefit from bilateral cooperation, have resolved to sign this Agreement in order to establish and further their scientific collaboration. The Parties are confident that cooperation between them can contribute effectively to promote the exchange of scientific information between the scientific communities of Georgia and Turkey. This cooperation will comprise all scientific disciplines reciprocally covered by the activities and responsibilities of both Parties.

**I**  
**Forms of Cooperation**

The Parties will promote scientific and technological cooperation through the following modalities:

- bilateral scientific meetings, such as symposia, conferences and workshops;
- exchange of scientists;
- exchange of information and publications;
- other activities - if necessary - upon agreement between the two Parties.

**II**  
**Implementation of the Agreement**

The implementation of this Agreement will be according to the provisions of the attached Executive Protocol, which forms an integral part of this Agreement.

### III Designation of Program Officers

Each Party designates a program officer who shall be the principal contact for the realization of the bilateral cooperation and the implementation of this Agreement in accordance with the Executive Protocol mentioned in Article II.

### IV Exchange of Scientists

The Parties believe that reciprocal exchanges of scientists will be of benefit to each of the countries involved. In selecting scientists to participate in exchange activities, the Parties will take into consideration both the importance of their research and the possible implications of such visits on the development of specific research centers in Georgia and in Turkey. The visiting scientists will be carefully selected for the capacity to stimulate and improve the scientific cooperation between the two countries in the spirit of the present Agreement.

These exchanges are designed to enable interested scientists and engineers to develop cooperative activities with scientists from the other country and/or for the training of scientists.

### V Exchange of Information and Publications

The Parties will inform each other about their activities, developments in the field of science and technology policy and meetings, symposia, conferences and workshops to be organized by them and will exchange publications and scientific information that may be of mutual interest.

### VI Follow-up of the Cooperation

The representatives of the Parties will meet on an ad hoc basis when the need arises alternately in Georgia and Turkey in order to discuss and assess on-going collaboration between the two Parties and to modify, if necessary, the provisions of the Executive Protocol mentioned in Article II of this Agreement.



VII  
Duration of the Agreement

This Agreement will take effect with the signature of both parties. It shall remain in force until it is terminated by either Party, giving six months' written notice announcing its intention to discontinue or renegotiate it. The Agreement may be amended by mutual written consent of the Parties.


Two copies of the Agreement were drawn up in English and both will be considered as originals.

Done and signed in Tbilisi on 27 March 2008....., and in Ankara on 14 March 2008.....

For the  
Georgian National Academy of Sciences

  
Academician Tamaz Gamkrelidze  
President

For the  
Turkish Academy of Sciences

  
Professor Dr. Engin Bermek  
President

**AGREEMENT ON COOPERATION  
BETWEEN THE**

*Polish Academy of Sciences*

*and the*

*Georgian National Academy of Sciences*

Recognizing that the close cooperation between the Polish and Georgian scientists and research centres will contribute to further development of long lasting relations between the two nations and taking into consideration the mutual benefit of cultural and scientific collaboration, the Polish Academy of Sciences and the Georgian National Academy of Sciences have agreed:

- to encourage joint research programmes, and promote cooperative research focusing on involvement of young scientists;
- to exchange scientists for carrying out joint research work, getting acquainted with the activities of their foreign colleagues, delivering lectures, etc.;
- to organize joint seminars, workshops, symposia on modern scientific issues of mutual interest;
- to exchange publications, scientific material and research information, which are available for such circulation;
- to foster provision of access to each other's laboratories, research facilities as may be necessary to fulfil the spirit and intent of the above purposes.

Each proposal for a scientific visit or joint programme will be discussed separately subject to availability of resources.

The present Agreement is concluded in two copies (one for each side) for a period of 5 years and will come into force on the day of its signature. It will be considered continued for a period of next 5 years in case that neither party terminates it six months before this term expires.

Signed on 10<sup>th</sup> of May, 2006 in Tbilisi, Georgia by:

*Professor Andrzej B. Legocki*

*Professor Thomas V. Gamkrelidze*



*President Polish  
Academy of Sciences*



*President Georgian National  
Academy of Sciences*

**AGREEMENT**  
**ON SCIENTIFIC CO-OPERATION**  
**between**  
**THE MONTENEGRIN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS**  
**and**  
**THE GEORGIAN NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES**

The Montenegrin Academy of Sciences and Arts on the one part, and The Georgian National Academy of Sciences on the other (hereinafter referred to as the sides), recognizing the importance of international scientific and scholarly cooperation and exchange, and with the aim of enhancing mutual understanding, benefit, friendly co-operation and mobility between the scientific institutions and universities of their respective countries, agree to implement the following Agreement:

**Article 1. Scope of the Agreement**

The scope of this Agreement is to establish the terms and conditions that shall govern the co-operation between both sides.

**Article 2. Forms of Scientific Co-operation**

Under this Agreement the co-operation may include the following activities:

- exchange of scholars, scientists and specialists for study and research visits, and visits in connection with agreed joint activities;

- encouragement of co-operative projects between interested institutions and organizations of both countries;
- organization of joint conferences, symposia and workshops on mutually approved subjects;
- exchange of scholarly and scientific information and documentation;
- any other initiatives, within the competence of the Academies and in accordance with the objectives set out in this Agreement, that the Academies may consider of mutual interest.

### **Article 3. Implementation of the Forms of Co-operation**

The financial means made available through this Agreement shall be used to promote and support advancement of co-operation as set forth under Article 2 above.

An annual exchange quota of three weeks will be made available by each Academy for scientific activities referred to above. The quota runs per calendar year and unused parts from one may not normally be carried forward for use in the following year.

### **Article 4. Administrative and Financial Terms**

The exchanges will be carried out according to the following financial terms:

- The sending side will defray the costs for travel of its nominees to and from the receiving country.
- The sending side either provides its own nominees with the most appropriate medical and accident insurance or advises them as to obtaining such insurance.

- ◉ **The receiving side will provide the visitors with the following:**
  - **single accommodation in an hotel (bed and breakfast) or other suitable accommodation;**
  - **transport both ways between the agreed point of entry/exit and the visitor's accommodation;**
  - **if required, internal inter-city transport, in accordance with the agreed program of the visit;**
  - **a daily subsistence allowance:**
  - **In Montenegro.....15 EUR/ day**
  - **In Georgia.....40 GEL/day**
  - **The daily allowances will be paid to the visitors upon their arrival.**
- If the cost of living changes significantly, both sides will take steps to adjust the allowances.**

**Both sides will continue to seek support for collaboration over and above the quota. Such collaboration shall be financed on the basis of mutual agreement in each separate case.**

#### **Article 5. Procedures for the Exchange of Researchers**

**Both sides may, on a reciprocal basis, act as sending sides and nominate researchers within the stipulated exchange quota. The subjects of visitors from one side need not match those from the other. Whenever possible, priority should be given to visits within collaborative research projects between the groups of scientists of the both countries.**

**The sending side shall, at least two months before the proposed starting date of the visit, supply essential information about the nominated researcher including the details of the proposed research program.**

Where possible, evidence of previous academic contacts in the receiving country should be provided (e.g. an invitation letter).

The receiving side shall respond to the nomination within a month of its being received.

After receipt of the receiving Academy's agreement to a visit, the sending side shall, not later than two weeks before the visit, inform the receiving side of the visitor's exact arrival date, time, flight number and departure date.

#### **Article 6. Confidentiality, Dissemination and Ownership of Results**

Both sides undertake not to disclose, in any manner whatsoever, without the prior consent of the other side, any scientific or technical information pertaining to the other side to which it may have had access in the course of any activity envisaged by this Agreement, for as long as such information is not in the public domain.

The co-operating researchers and research institutions shall agree by mutual consent on the use of the data and results generated during the performance of the joint research. Both sides will encourage the publication of the results of joint research, within the means available to them.

If, according to the opinion of one or both sides, the results of joint research contain material or innovations which could be registered as a patent, the parties concerned shall conclude a separate agreement to obtain appropriate legal protection for these in both countries as well as in other countries.

## **Article 7. Settlement of Disputes**

Any difficulties encountered in the implementation, interpretation of application of the Agreement shall be resolved by negotiation between both sides in a spirit of equality, co-operation and goodwill. In general, such matters will be dealt with by correspondence. When necessary, consultations may be carried out either in Tbilisi or in Podgorica.

## **Article 8. Duration and Termination**

This Agreement shall come into force on the date of its signature by both sides and shall continue for an period of 3 years, automatically renewable for a same period, unless terminated by either side by giving at least six months' prior notice to the other side

This Agreement may be amended by mutual consent of both sides. Each amendment shall form an integral part of the Agreement and shall be annexed to it.

This Agreement has been done in two copies in English.

For The Montenegrin Academy of  
Academy Sciences and Arts

  
Academician Momir Djurovic  
President

For The Georgian National  
Academy of Sciences

  
Academician Tamaz Gamkrelidze  
President

# **AGREEMENT ON SCIENTIFIC AND SCHOLARLY CO-OPERATION**

**between**

**THE GEORGIAN NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES**

**and**

**THE AUSTRIAN ACADEMY OF SCIENCES**

The Georgian Academy of Sciences on the one part and the Austrian Academy of Sciences on the other (hereinafter referred to as the Parties),

- REFERRING to the Agreement on the Scientific and Scholarly Co-operation signed between the Parties on 6<sup>th</sup> May 1996 and prolonged on 1<sup>st</sup> July 2001.
- RECOGNISING the importance and benefits of international scientific and scholarly co-operation and exchange,
- AIMING at fostering mutual understanding and friendly co-operation as well as facilitating mobility of the scientists and scholars of their respective countries,
- SEEKING ways and means to facilitate better coordination among the scientists and scholars of the respective country aimed at joint participation in projects and initiatives related to European Union framework programmes, the participation in the activities of international scientific centres, implementation of the international scientific and technological projects and other international activities,

AGREE to implement the following:

## **Article 1. Scope of the Agreement**

The scope of this Agreement is to establish the terms and conditions that shall govern the scientific collaboration between the Parties.

## **Article 2. Duration and Termination**

This Agreement is valid since 6<sup>th</sup> May 1996 and shall continue for further 5 years unless terminated by either Party by giving at least six months' prior notice to the other Party.



This Agreement may be amended by mutual consent of the Parties only in written form. Each amendment shall form an integral part of the Agreement and shall be annexed to it.

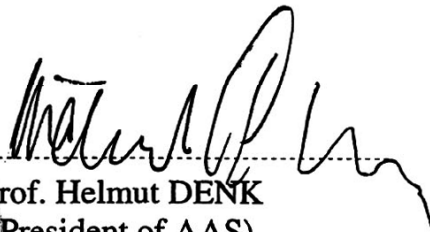
This Agreement has been done in two copies in English, both being equally valid.

Signed in Tbilisi on ....27<sup>th</sup> May 2011.

Signed in Vienna on 13<sup>th</sup> May 2011.

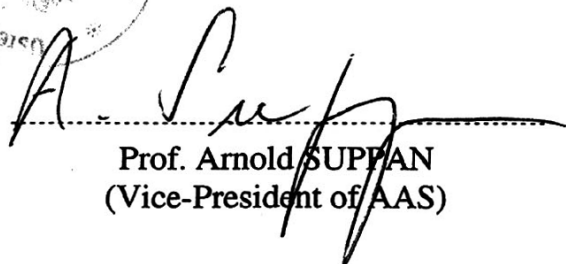
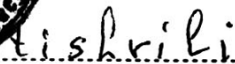
For the Georgian National Academy  
of Sciences

For the Austrian Academy of  
Sciences



Prof. Thomas V. GAMKRELIDZE  
(President of GNAS)

Prof. Helmut DENK  
(President of AAS)



Prof. Otar NATISHVILI  
(Academician-Secretary of GNAS)

Prof. Arnold SUPPAN  
(Vice-President of AAS)